

Sala 16 oktober 2017

## Till vård och omsorgsnämnden i Sala kommun.

Vi skriver detta för att vi vill påtala att ordet brukare skall tas bort ur Sala kommuns språkbruk.

Enligt Socialstyrelsen står termen *brukare* för alla som får individuellt behovsprövade insatser från socialtjänsten och därför är det inte lämpligt att kalla någon för *brukare* när man avser en särskild grupp eller enstaka individer – det kan uppfattas som en sorts avståndstagande.

De anser att ordet *hyresgäst* är ett mer beskrivande och lämpligt uttryck att använda för den som bor på ett boende av något. Bilaga 1

Ordet brukare används som ett hjälpmedel i statistiska sammanhang för att få fram siffermässig behandling av data. Att beteckna en person för brukare innebär att denne reduceras till ett hjälpmedel som används i statistiska sammanhang.


Enligt vår mening är risken med att kalla en person för brukare att detta kan leda till att personen inte blir uppfattad som person utan ses som en ickeperson som varken har önskningar eller behov som behöver tillfredställas.

Vårt önskemål är att denna term slutar användas inom Sala kommun i tal som skrift.

Vänligen,

Studiecirkeln i SPF Seniorerna i Sala - De äldres vård i Sala kommun

  
Gun Brask

Elly Ek 

  
Karin Hjalmarsson

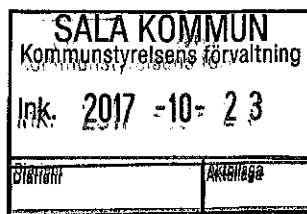
  
Maj-Britt Johansson

  
Berit Mattsson

  
Lena Ström

Svar till Maj- Britt Johansson Agueligatan 29, 7 33 30 Sala



**Begreppsklustret brukare**

term: **brukare**  
definition: (inom socialtjänst:) person som får, eller som är föremål för en utredning om att få, individuellt behovsprövade insatser från socialtjänsten

**Observera:** Eftersom termen *brukare* står för alla som får individuellt behovsprövade insatser från socialtjänsten är det inte lämpligt att kalla någon för *brukare* när man avser en särskild grupp eller enstaka individer – det kan uppfattas som en sorts avståndstagande. Beroende på sammanhang kan därför andra mer precisa benämningar vara lämpliga att använda i stället, till exempel *assistansanvändare*, *familjehemsplacerat barn*, *klient*, *tvångsomhändertagen*, (se definitionerna av dessa begrepp nedan).

term: **assistansanvändare**  
definition: *brukare* som har *personlig assistans* enligt lagen (1993:387) om stöd och service till vissa funktionshindrade

term: **familjehemsplacerat barn**  
definition: *brukare* som är minderårig och som har blivit placerad i *familjehem* enligt socialtjänstlagen (2001:453), lagen (1990:52) med särskilda bestämmelser om vård av unga eller lagen (1993:387) om stöd och service till vissa funktionshindrade

term: **klient**  
definition: *brukare* som delvis med egen medverkan får hjälp vid ofta regelbundet återkommande möten med anställda inom socialtjänsten

term: **tvångsomhändertagen**  
definition: *brukare* som får vård enligt lagen (1990:52) med särskilda bestämmelser om vård av unga eller lagen (1988:870) om vård av missbrukare i vissa fall

Här följer exempel på mer beskrivande uttryck som ibland är mer lämpliga att använda:

*arbetstagare i daglig verksamhet*  
(för den som arbetar i *daglig verksamhet* enligt LSS)

*deltagare i dagverksamhet*  
(för den som fått möjlighet att delta i *dagverksamhet* genom socialnämnden )

*den äldre* (ALT, *mottagare av äldreomsorg*)  
(för den som beviljats insatser via äldreomsorgen, i form av stöd och hjälp i hemmet)

*gäst på korttidsboende*  
(för den som har fått en insats i form av *korttidsvistelse* enligt SoL eller LSS)

*hyresgäst*  
(för den som bor på ett *boende* av något slag)

*mottagare av ekonomiskt bistånd*  
(för den som har beviljats *ekonomiskt bistånd* enligt SoL)

*mottagare av hemtjänst*  
(för den som har beviljats *hemtjänst* enligt SoL)

*mottagare av hjälp och vård*  
(för den som beviljats hjälp och vård enligt SoL)

*person med ledsagarservice*  
(för den som har beviljats *ledsagarservice* enligt SoL eller LSS)

*person med stöd av kontaktperson*  
(för den som har beviljats stöd av *kontaktperson* enligt SoL, LVU eller LSS)

## Kommentar:

Ordet *brukare* används av olika grupper med olika betydelser. Kärnan i begreppet ligger i den allmänna definitionen 'person som tar något i bruk'. När *brukare* började användas inom den offentliga sektorn fanns en önskan att tydliggöra en sorts delaktighet och medansvar i aktiviteten att ta insatser, främst sociala insatser, "i bruk". Detta ansågs ordet *brukare* signalera. I samma anda bildades så kallade *brukarorganisationer* och *brukarråd*, där det talades om *brukarinflytande* och *brukarmedverkan*.

Numera är *brukare* tämligen spritt och använt som term för ett lite mer insnävat begrepp, det vill säga för den som får insatser från socialtjänsten, således inte från hela offentliga sektorn. För att tydliggöra detta kan *brukare av socialtjänst* behöva användas i vissa kontexter för detta mer insnävade begrepp i stället för enbart *brukare*.

Termen *brukare* kan ses som en motsvarighet till termen *patient* men inom socialtjänstens domäner. I samhället finns det behov av att tala övergripande om dessa individer, till exempel hos forskare, politiker, statistiker och socialchefer, inom intresseorganisationer, brukarorganisationer, anhörigorganisationer och ideella sektorn.

Man bör således använda *brukare* när man behöver ett samlande begrepp för alla som får individuellt behovsprövade insatser från socialtjänsten oavsett vilken typ av insatser det handlar om. Insatserna kan röra allt från stöd och service till mer omfattande bistånd, och en brukare kan vara allt från ett nyfött barn till en mycket gammal människa. Observera att *brukare* även inkluderar personer som är tvångsomhändertagna, det vill säga personer som får vård enligt LVU (lagen med särskilda bestämmelser om vård av unga) eller LVM (lagen om vård av missbrukare), med andra ord när insatserna från socialtjänsten inte är frivilligt mottagna.

Däremot är personer som tar del av de strukturellt och generellt inriktade insatser som socialtjänsten erbjuder utan föregående biståndsbedömning inte att betrakta som brukare av socialtjänst. Den som använder sig av andra än individuellt inriktade insatser från den offentliga sektorn kan kallas för *medborgare* och inte för *brukare*. Här är exempel på sådana verksamheter och på mer beskrivande benämningar för personer som använder sig av verksamheterna:

- besökare på öppna verksamheter inom området barn och familj
- föräldrar som får stödsamtal enskilt eller familjevis
- föräldrar som deltar i föräldragrupper
- föräldrar och barn som besöker familjecentraler med öppen förskola
- ungdomar som besöker öppna ungdomsmottagningar
- föräldrar till skolbarn
- låntagare på bibliotek
- läsare av upplysande webbinformation från socialtjänsten.

Socialstyrelsen avråder i och med detta från *klient* som samlande begrepp. Däremot kan *klient* användas för en person som vid ofta regelbundet återkommande möten och delvis med egen medverkan får hjälp av till exempel en socialarbetare vid ett socialkontor, en kurator eller psykolog vid en beroendemottagning.

Socialstyrelsen avråder också från ordet *kund* som samlande begrepp. Insatser från socialtjänsten ingår i offentligrättsliga åtaganden. Därför är *kund*, som används för att beskriva en av parterna i en civilrättslig relation inom det privata näringslivet, inte lämpligt att använda som samlande begrepp. Att vara kund innebär dessutom att man ska kunna välja mellan olika varor och tjänster, något som alla de personer som får individuellt behovsprövade insatser från socialtjänsten inte har möjlighet att göra.

LSS = lagen (1993:387) om stöd och service till vissa funktionshindrade LVM = lagen (1988:870) om vård av missbrukare i vissa fall LVU = lagen (1990:52) med särskilda bestämmelser om vård av unga SoL = socialtjänstlagen (2001:453)
---

[vård- och omsorgstagare]

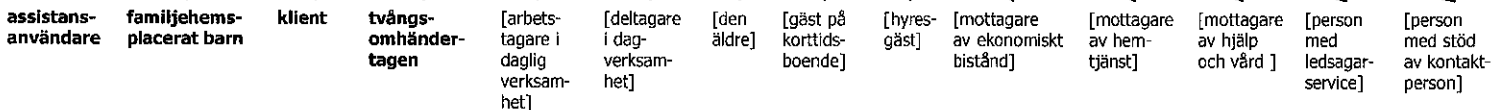
**patient**

person som erhåller eller är registrerad för att erhålla hälso- och sjukvård

**brukare**

(inom socialtjänst:) person som får, eller är föremål för en utredning om att få, individuellt behovsprövade insatser från socialtjänsten

**Observera:** Eftersom termen *brukare* står för alla som får individuellt behovsprövade insatser från socialtjänsten är det inte lämpligt att kalla någon för *brukare* när man avser en särskild grupp eller enstaka individer – det kan uppfattas som en sorts avståndstagande. Beroende på sammanhang kan därför andra mer precisa benämningar vara lämpliga att använda i stället, t.ex. *assistansanvändare, familjehemsplacerat barn, klient, tvångsomhändertagen*.



**Alla individer är unika**

I mötet med den unika individen använder vi individens namn som utpekar just den individen. Men i samhället behövs också termer för övergripande begrepp:

- När vi vill tala om en grupp av unika individer med den gemensamma nämnaren att de har personlig assistans har vi behov av ett övergripande begrepp. Termen *assistansanvändare* står för detta övergripande begrepp och kan användas när gruppen assistansanvändare är i blickfånget.
  - När vi vill tala om en grupp av unika individer med den gemensamma nämnaren att de får individuellt behovsprövade insatser av något slag från socialtjänsten har vi behov av ett ännu mer övergripande begrepp. Termen *brukare* står för detta begrepp och kan användas när gruppen brukare är i blickfånget.
- Det finns ingen motsättning mellan att i t.ex. det personliga mötet använda individens namn och bemöta den unika personen individuellt och att i t.ex. rapporter och statistik använda en övergripande term som t.ex. *assistansanvändare* eller *brukare*.



